

## Abonamentele

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr.,  $\frac{1}{4}$  an 2 fl. 50 cr.,  
 $\frac{1}{2}$  an 5 fl., 1 an 10 fl.Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună  
mai mult.

Pentru monarchie:

1 lună 1 fl. 20 cr.,  $\frac{1}{4}$  an 3 fl. 50 cr.,  
 $\frac{1}{2}$  an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

 $\frac{1}{4}$  an 10 fr.,  $\frac{1}{2}$  an 20 fr., 1 an 40 fr.

## Nou abonament

la

## „Tribuna“

se începe cu 1 Iulie st. v. a. c.

Prețurile abonamentelor se pot vedea la capul foii.

Abonamentele se fac cu multă lemnire  
atât în Monarchie cât și în România prin  
mandate postale (*Posta utalvány — Post-*  
*Anweisung*.)Se recomandă abonarea timpurie  
pentru regulată expediție a foii.Domnii abonenți sunt rugați a ne  
comunica eventual pe lângă localitatea,  
unde se află, și **posta ultimă**; eară  
domnii abonați vecchi spre ușorare pot lipi  
pe mandatul postal **adresa tipărită**  
dela fășile, în cari li-s-au trimis diarul  
până acumă.

Administrația „Tribunei“.

Sibiu, 26 Iunie st. v.

Abia au trecut săptămâni la mijloc  
de când diaristica maghiară facea Româ-  
nilor ardeleni împotările cele mai grele  
din caușă că nu sunt dispusi a alege de-  
putați în parlamentul unguresc. Toate  
câte se spuneau atunci din partea Româ-  
nilor spre apărare n'aveau înaintea Maghiarilor  
nici o trecere. Ei țineau una  
dicând că abstența Românilor are gâ-  
nduri rezervate cu tendențe daco-române.Cu trămbița răgușită a „daco-româ-  
nismului“ credem că de aci încolo nu va  
mai fi alarmat nimenea. Cel puțin n'ar  
mai fi nimenea nici la părere îndreptățit  
să alarmeze cu ea și să fie alarmat de  
dinsa. Căci ca toate lucrurile de pe lumea  
aceasta eata-o și pe aceea ajunsă în stadiul  
de a fi de tot doigtă.În toate luptele Românilor și cu oca-  
siunea alegerilor din urmă, un singur glas  
nu s'a audiat nicăieri care să tradeze pe  
Români de vinovați barem de o transgre-  
sire în direcția acusei celei necurmante  
din partea Maghiarilor, cu daco-romanismul.  
Românul nici în năcas, nici în glumă nu  
trece preste limitele legalității. Seriositatea  
Românilui, cumpăritoare și chibzuitoare,  
îl fine necurmat în atmosfera realității.  
El se mulțumesce cu puținul ce-i folosesc  
și pretinde posibilul dreptății.Dacă este așa, — și cine observă pe  
Român nepreocupat va trebui să recu-  
noască că așa este, — abstența dela ale-  
geri în parlamentul unguresc nu o poate  
nimenea judeca de o tendență, care ar ave-  
scopul să jignească statul unguresc sau  
după cum se exprimă Maghiarii, idea în-  
tregității statului unguresc.Ei bine, de câte ori s'a țis din partea  
noastră aceasta și diaristica maghiară nu  
vrea să ție seamă de dilele noastre?Nemesea însă nu doarme. Mai curând  
decum am așteptat ni se dă o satisfacție  
echivalentă pentru toate invinuirile căte ni  
se făcură cu daco-românismul pentru ati-  
tudinea noastră politică. Nu ne stau la

## TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

îndemnătoare organele opoziției maghiare, dar vedem din cel al opoziției „independente“ din Cluj, că apa a ajuns la gură. Procedura guvernului actual este atât de oribilă și pentru „independenții“ din Cluj, încât pledează pentru cererea disolvării dietei alese și nesuccedându-i opoziționea cu disolvarea, propune să ese opoziționea întreagă din dietă și să lase toată responsabilitatea asupra partidului guvernamental.

Nu cumva și independenții dela „Ellenzék“ au devenit Daco-Români? Nu gravitează și ei în afară?

La rândul nostru am fi îndreptățiti să le punem și noi întrebarea aceasta, că să vadă ridicoul de care s'au servit de căte ori au aruncat asupra Românilor cu săgețile suspectării și învinuirii pe față cu daco-românism și cu gravitate în afară.

Contine oare-care dosă de imoralitate dicerea „solamen miseris sotios habuisse malorum“. Aplicarea ei în împregiurările noastre ar putea fi folosită dacă compatrioților maghiari li-ar căde odată soldii de pe ochi ca să va călă impede situaționea așa cum este, nu însă cum li-o înfățișează fantasia cea plină de iluzioni.

Dacă ar vedea și ei în sfîrșit prăpastia, spre care suntem duși cu șovinismul unguresc, poate că ar sosi timpul să înceapă și dintre compatrioții nostri maghiari cel puțin unii a cugeta serios, cum ar fi a se mândri patria de pericolii ce o așteaptă mergând înainte pe calea, pe care a pornit.

A sună și a miia oară repetim că ilusunile de a face din Ungaria o Maghiarie sună ilusuni seci. Cu cât ilusunile aceste vor fi nutrită mai mult din partea Maghiarilor, cu atâtă mai tare împing tot ei Ungaria în abisurile unuia sau altuia dintre noianurile învecinate. Si apoi e sigur că nici pe una din aceste nu vor fi în stare să o asimileze și să o preface în Maghiaria, ce șovinismul o visează, de oare ce nici portiuni mai mici de elemente străine, având secoli puterea în mâna, Maghiarii n'au fost în stare a mistu.

Ca aici ce suntem asemenea amenințăți în existență, am dorit să arăt să fie de augur bun expectorația din „Ellenzék.“ Am voit ca să vedem timpul săosit pentru o întoarcere spre bine, adică spre munca dreaptă și resplată dreaptă pentru toți locuitorii acestei patrii, fie de ori ce naționalitate și profesie ei ori ce credință religioasă.

Ne temem însă, că avem de a face numai cu un interval lucid. Mâne, dacă argătii guvernului se vor atîrna earăsi de clopotul șovinismului, indignații de ași vor secunda din răspunderi strigându-i osana! căci e „jó hazafi!“

## Revistă politică.

Sibiu, 26 Iunie st. v.

Puterea partidului liberal german din Austria se slăbește din an în an. După succesul strălucit, ce au dobândit anul trecut Cehii în alegerile pentru dieta bohemă, Nemții liberați sună amenințăți acum a

perde influență și în dieta Moravie. Din alegerile săvîrșite până acum, cele mai multe sunt favorabile Cehilor. Comunele rurale au ales 23 deputați cehi și 8 Nemți liberați; orașele au ales 13 Cehi și 18 Nemți liberați. Camerele comerciale au ales 5 Nemți liberați. A mai rămas acum să aleagă marii proprietari. Terminul alegerii este fixat pe astăzi. De altădată, rezultatul se poate scrie încă de mai nainte. Între proprietari liberați și partidul numit centru s'a făcut un compromis, în puterea căruia 17 mandate sunt asigurate pentru candidații liberați și 8 pentru centru. Cehii vor avea 5 mandate din colegiul marilor proprietari și afară de aceasta vor mai avea și votul viril al arhiepiscopului din Olmütz și al episcopului din Brün. Sunt toate mandatele la olaltă, de partea Nemților liberați vor fi 48 și de partea Cehilor 43. Cele 8 voturi ale centrului vor fi hotărîtoare și astfel nici Nemții liberați nici Cehii nu se vor putea mândri, că au majoritatea.

Lucrările conferenței din Londra înaintează foarte încet. Până acum, după cum se știe, nu s'a ținut decât o singură ședință, spre a se lăsa consiliarilor finanțari ai puterilor timpul necesar pentru studierea proiectului prezentat de Anglia. Proiectul este probabil, că va fi supus unei modificări radicale. În special consiliul finanțiar al Franției, d. de Blignières, contestând exactitatea cifrelor espuse în proiectul englez, s'a pronunțat în contra ori-cărei reducții de camete. Mai sunt încă și alte puteri, cari de asemenea nu sunt învoite cu proiectul englez și de aceea este lesne de prevăzut, că conferența nu se va termina așa de curând precum se credea.

Propunerea pentru revisuirea constituției franceze se află acum înaintea senatului. Aici guvernul va avea de sigur să întimpine mai mari dificultăți ca în cameră. Centrul stâng sub conducerea lui Leon Say s'a pronunțat deja contra revisuirei. Cu toate aceastea este probabil, că guvernul totuși va isbuti să căștige majoritatea. Opoziția în casul de față, când se propune o revisuire foarte restrânsă, nu este nici-decum oportună. Respingeră propunerea ar putea avea urmări cu mult mai rele pentru senat.

Conflictul chinez-francez n'a perdit încă nimic din caracterul seu amenințător. Francia stăruște și China întărdește de a da satisfacție. După cum stau însă lucrurile, se poate afirma încă de pe acum, că cu cât China va întărcea mai mult, cu atâtă va plăti mai scump călcarea tratatului, căci chiar dacă ar veni lucrul la răsboiu, triumful în definitiv tot al Franței are să fie. În această privință nu există nici o îndoială. Nu credem însă, că China va avea curagiul să se încareze în răsboiu cu Franța. „Si cunoasce destul de bine slăbiciunea și de aceea va preferă să plătiască despăgubirea de 250 milioane franci, pe care o cere Franța, decât să pună în pericol existența Imperiului chinez.“

După îndelungate lupte constituționale între camera Norvegiei și ministerul acestei țări, regele Cristian a dimis în fine pe fostii ministri conservatori și a chemat la guvern oamenii din partidul liberal sub conducerea lui Sverdrup. Noul minister s'a prezentat Mercurea trecută pentru prima dată în parlament. Președintele Stortingului, Steen, în discursul de felicitare a țis, că această zi va fi o zi de aducere de aminte pentru

## Insetiunile

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr., și timbru de 30 cr.

Redacția și Administrația: Sibiu, strada Cisnădiei Nr. 3.

Se prenumera și la poste și librării.

Un număr costă 5 cr.

Episole nefrancate nu se primește.

Manuscripte nu se înapoiază.

Corespondență particulară  
a „Tribunei“.

Turda, 7 Iulie n. 1884.

Credem, că fiecare Român bineînțitor a aprobat decisiunea sinodului arhiepiscopal din Sibiu, din acest an, cu privire la „mila împărată“ Maghiarilor și lumii întregi, că puternicii dilei n'au a face cu nesecă oameni, cari ar fi în stare să-și vîndă convingerile pentru „un blid de linte“, ci ca să-și poată păstra independența personală, jertfesc chiar și favoruri naționale!

Din aceste cause, ne-am bucurat, precum am țis, și credem, că s'au bucurat toți Români, cind declarau preoțimea română arată Maghiarilor și lumii întregi, că puternicii dilei n'au a face cu nesecă oameni, cari ar fi în stare să-și vîndă convingerile pentru „un blid de linte“, ci ca să-și poată păstra independența personală, jertfesc chiar și favoruri naționale!

Cu această ocasiune sună fericit a aduce la cunoștința onor. public, că un al septuale tract să declară solidar cu decisiunea sinodului.

Preoțimea gr.-or. din tractul Turdii intră în conferință Sâmbătă în 5 Iulie n. a. c. a declarat unanim cu dl administrator protopopesc I. R. E. în frunte, că primesc și aderă la decisiunea sinodală din cestiune, subscrind totodată o declarație în sensul acesta, care în curând se va trimite dilerelor spre publicare. Silvan.

## Scolar.

Adunarea generală a subreuniunii invățătorilor români gr. or. din protopresbiteratul Făgărașului.

Duminecă în 17 Iunie a. c. st. v. „subreuniunea invățătorilor români gr. or. din protopresbiteratul Făgărașului“, și-a ținut în scoala gr. or. de aici a II-a adunare generală din anul acesta, anunțată în Nr. 49 al prețuitului diar „Tribuna.“ Diua destinată pentru adunare a fost bine aleasă, căci nu s'a pus prea târziu, cind invățătorii se împărtășau poate apucând drumul Cristurului sau în vre-o altă parte, nici în zi de lucru ca să fie strîmtorăți cu de ale economiei, de unde a urmat că numărul celor prezenti de astădată a fost mai mare ca mai înainte, desigur la aceasta nu ne așteptam din cauza ploaiei cu vînt din aceea zi.

Merserăm mai întâi la biserică, de unde, după săvîrșirea s. liturgii și invocarea spiritului sănt în frunte cu prea onoratul domn protopresbiter Petru Popescu și cu președintele reuniunii domnul Vincențiu Gramă, ne-am întors în sala de învățămînt a scoalei. Acă președintele prim

tr'un cuvînt acomodat își exprimă bucuria, că membrii prezenți de astă-dată sînt în număr mai mare, ceea ce ar fi de dorit totdeauna, și aceasta cu atât mai mult, căci noi cei de aici avem să premergem cu exemplu bun învîțătorilor din celelalte subreuniuni anexate; după ce roagă apoi pre membrii a fi cu atențione și zel la desvoltarea obiectelor din program, declară adunarea de deschisă.

Ordinea dîlei:

Raportul dospre starea averii subreuniunei fiind mancă, se înapoiază domnului cassar Lazar Comșa cu adausul, ca să-l pregătească după toate formele și să-l așteară încă la timp comitetului central, pentru ca acesta să-și poată face raportul seu general adunării districtuale.

Asemenea se întîmplă și cu raportul bibliotecarului Petru Marhao.

Preste critica membrului George Modorcea asupra disertației „Tractarea scîințelor naturali în scoalele elementare“ de Nicolau Aron, din cauză că d-nul criticante nici de astă-dată n'a venit pregătit, — se trece la ordinea dîlei, în drumându-se d-nul George Modorcea pentru a treia oară acum, a se prezenta cu aceea în viitoarea adunare generală.

Critica membrului Ioan Hasiu asupra disertației „Însemnatatea, desvoltarea și tractarea fizice în scoalele elementare“ de Nicolau Aron, desvoltată destul de precis de criticante, — se ascultă cu placere și după reflexiunile disertantului, ambilor li se aduce mulțumită pentru zelul arătat, eară elaboratele se dau spre păstrare între actele reuniunii.

Prelegerea practică din religie: tractarea metodică a rugăciunilor la elevii anului I de scoala, o desvoală învîțătorul din Făgăraș Nicolau Aron.

Prelegerea practică din socoteală: desvoltarea numărului 11 la elevii anului II-lea de scoala, o desfășură învîțătorul diriginte din Copacel George Dobrin.

Prelegerea practică: introducerea elevului în elementele limbei maghiare, o desvoală învîțătorul din Beclan Nicolae Ludu.

Propunerii s'au făcut cu privire la incassarea tacselor dela membrii, la mijlocirea însinuării de membrii fundatori și ajutători, la înmulțirea bibliotecii prin cărți donate de membrii și alți bărbătași binevoitori; apoi cu privire la pedepsirea membrilor, cari absentează dela adunări și altele.

Taxe s'au incassat dela membrii ordinari: Nicolau Aron, Ioan Hoșiu, George Taflan, George Modorcea, George Barbat, Traian Pop, Petru Marhao, Petru Pop, George Renghia și Lazar Comșa à 1 fl. v. a. suma 10 fl. v. a., dela membrii ajutători: rever. domn Petru Popescu, protopresbiter 5 fl. v. a., dl Vincențiu Gramă, preot și președinte 2 fl. v. a., dl Augustin Cepes, contabil la banca „Furnica“ 2 fl. v. a., dl Iacob Popenciu, prim vice-netar comitatens 2 fl. v. a. și dl Iosif Hârciogea, 1 fl. v. a. suma 12 fl. v. a.

Pentru viitoarea adunare generală s'au însinuat membrul Traian Pop, cu o disertație

din învîțămîntul intuitiv, George Taflan cu o disertație din limba maghiară, George Dobrin cu o prelegere practică din Istoria patriei și Ioan Hașiu cu o declamație.

În fine las să urmeze numele acestor membrii, cari fără de nici o cauză au absentat dela adunare, și aceasta la decisul adunării pentru ca pre viitor să se îndrepteze: Nicolae Gramă (Dridit), Sevastian Stan (Sâmbăta inferioară), Spiridon Mardan (Sâmbăta apuseană), Ioan Stăneiu (Sâmbăta răsăriteană), Ioan Căbuț (Voivodenii mari), Nicolae Gheță (Luța), George Ramba (Ludișor), Ioan Socol (Berivoii mari), Ioan Vlad (Berivoii mici), George Cojocar (Hurez), Ioan Stoica (Veneția inferioară), George Cantor (Cuciulata), George Chită (Lupșa), Alexandru Frâncu (Comana superioară), și George Comșa (Veneția superioară) laolaltă 16; prezenti au fost 27 Membrii.

Sedinta începută la 11 ore dimineață, întreruptă prin o pausă a durat până la 8 ore seara.

Făgăraș, 23 Iunie 1883.

Nicolau Aron m. p.,  
secretarul reuniunii.

### Statutele

cassei de păstrare (reuniune) în Seliște.

(Încheiere).

§ 16. Administrația specială a reuniunii o va provede o direcție compusă dintre membrii reuniunii. — Direcția se va compune dintr-un președinte, un vice-președinte, un cassar, un secretar, însărcinat totodată și cu purtarea agendelor unui controlor, din 4 consiliari și 4 suplenți. Pe președintele reuniunii, pe vice-președintele, pe cassar, secretar și pe cei 4 consiliari și 4 suplenți ai acestora îl alege adunarea generală pe restimp de trei ani prin titlul cu majoritate absolută de voturi. — Acesteia pot fi realeși dar pot fi totodată și depuși înainte de expirarea terminului de sus de adunarea generală la casă când vor fi dovediți de vinovați pentru neordine în serviciul lor. —

Direcția reprezintă reuniunea în toate afacerile ei judiciale sau nejudiciale și e responsabilă pentru toate faptele ei.

În sfera afacerilor ei cad următoarele agende speciale:

- a) primește și eschide membrii reuniunii;
- b) încuviințează anticipațiuni la membrii reuniunii și împrumuturi la nemembri;
- c) proiectează instrucțiuni de serviciu pentru funcționarii cassei, pentru inspectiunea cărților de contabilitate și pentru manipulația la cassă, pentru revisiunea din timp în timp a cassei, și pentru examinarea prealabilă a bilanțului anual;
- d) hotărsește în cazuri de certe despre drepturile și datorințele membrilor, întrucăt se nasc acelea din raporturi d'ale reuniunii, său din diversitatea părerilor în privința statutelor;
- e) îndrumă pentru darea în judecată a datornicilor rău plătiți;
- f) duce în deplinire concluziile adunării generale.

Direcția va ține cel puțin de 4 ori într-o lună sedințe pentru superarea agendelor încredințate ei, ea e capace de conclus, dacă sunt prezenti, afară de președinte cel puțin 4 mem-

brii. Ea aduce concluziile cu majoritate absolută de voturi, la casă de a se împărți voturile egal, dirimă votul președintelui. —

Despre fiecare sedință se poartă un protocol pe care îl subscrivă toți membrii de față ai direcției.

Suplenții pot se ia parte la toate pertragăriile direcției; vot decisiv însă nu au, fără numai când substituiesc pe un membru ordinari al direcției, carele e împediat de a cerceta sedința. — Președintele, vice-președintele și cei 4 consiliari ordinari servesc gratis, cassarul și secretarul însă vor fi remunerati pentru ostenele lor; aceasta remunerare o va statori adunarea generală luând respect la lucrul prestat. —

§ 17. Președintele conduce reuniunea și presidează în adunările direcției și a adunărilor generale. — El supraveghiază purtarea cărților de contabilitate, și e îndatorat de a revizua nezăbovit cassa, dacă aceasta o cere cel puțin doi membri ai direcției sau consiliul de inspectiune. — Președintele e reprezentantul reuniunii față de alte persoane și autorități. La casă de a fi împediat președintele dela oficiul său îl va substitui vice-președintele, și la casă când ar fi împediat și acesta, membru cel mai bătrân din direcție.

§ 18. Secretarul carele e tot de odată și controlor, îndeplinește toate afacerile de scrișoare a le reunii. — El poartă protocolul în sedințele direcției și ale adunării generale, el poartă notările despre membrii, cari intră sau ieșă din reuniune; el ține evidență despre aceia cari iau împrumuturi și despre capitalele cari se abonează, redactează consecetele periodice și poartă grige, ca acelea să se trimită la timp autorităților respective, el ține în evidență obligațiile cu termenele expirate și are controlă față de cassar și el dă cassarului ajutor la manipulațiile cu banii reuniunii; el are la sine o a doua cheie dela cassă, și el face pasii de lipsă ca cei rei plătitorii să se cheme în judecată, și tot la el se însinuă și aceia cu cererile, cari vor se ridice împrumuturi.

§ 19. Cassarul ia în primire toți banii, cari încurg, cuitează primirile, le trece în registrul, care îl poartă el singur spre acest scop și nu-i este permis a plăti nici un ban din cassă fără scirea controlorului. — În privința manipulațiunii cassei și a registrului de contabilitate va păzi stricte instrucțiuni datea în astă privință de direcție. — Președintele, secretarul și ceilalți membri ai direcției sunt în drept de a se informa la oră și ce moment din registrele purtate de cassar. — La numărarea unui împrumut, cassarul va lăua numai decât în primire scrisurile despre această operațiune, și le va păstra în cassa reuniunii. — Cassarul va garanta pentru starea adevărată și corectă a cassei și va presta o cauțiune astfel după cum o va afla adunarea generală cu cale.

§ 20. Consiliul de inspectiune se compune din 4 membri ordinari și 4 suplenți, toti aleși de adunare generală din sinul membrilor reuniunii pe restimp de un an. Acest consiliu își alege președintele sau și e capace de conclus dacă sunt de față 3 membri cu președinte cu tot. — Membrii acestui consiliu trebuie să-și aibă locuință în Seliște. — Agendele acestui consiliu le hotărsește articolul de lege XXXVII ex 1874.

Consiliul de inspectiune supraveghiază conducerea afacerilor reuniunii în toate ramurile ei de administrație; el se poate informa spre acel scop despre cursul tuturor afacerilor reuniunii, poate cerceta hărțile, cărțile și cassele reuniunii la tot momentul, e dator însă sub însăși responsabilitatea sa a face cel puțin în toată luna astfel de cercetare.

Având dorință mai mare datorință de a exima societățile anuale și bilanțul precum și punerile direcției relative la dispozițiile asupra căștigului curat și de a face raport despre acestea în tot anul la adunarea generală.

În lipsa acestui raport, adunarea generală nu va decide nici într'un chip în mod hotărât asupra dispozițiile relative la căștigul curat. — Îndată ce ajung la cunoștința consiliului de instrucțiune în mod oficios comiteri de fapte, cari calcă legile și statutele, sau neîmpliniri de date rîntă și abuzuri, cari vatămă interesele reuniunii și datorința lui a conchimă nezăbovit adunarea generală.

Preste aceste margini nu se pot increde consiliului de inspectiune alte agende.

Membrii consiliului de inspectiune sunt datorii în solidum de a restitu reuniunei ori și cea deaună cauzată prin neîmplinirea datorințelor lor.

§ 21. Reuniunea își va începe activitatea sa îndată ce statutele prezente vor fi din partea tribunalului r. din Sibiu ca judecătorie comercială induse în registrul comercial al firmelor și reuniunea va fi adusă la cunoștință publică conform legii comerciale.

Seliște, 1884 Ianuarie 1/13.  
Numele și subscrisea membrilor reuniunii.

sabilitatea sa a face cel puțin în toată luna astfel de cercetare.

Acest consiliu mai are datorință de a exima societățile anuale și bilanțul precum și punerile direcției relative la dispozițiile asupra căștigului curat și de a face raport despre acestea în tot anul la adunarea generală.

În lipsa acestui raport, adunarea generală nu va decide nici într'un chip în mod hotărât asupra dispozițiile relative la căștigul curat. — Îndată ce ajung la cunoștința consiliului de instrucțiune în mod oficios comiteri de fapte, cari calcă legile și statutele, sau neîmpliniri de date rîntă și abuzuri, cari vatămă interesele reuniunii și datorința lui a conchimă nezăbovit adunarea generală.

Preste aceste margini nu se pot increde consiliului de inspectiune alte agende.

Membrii consiliului de inspectiune sunt datorii în solidum de a restitu reuniunei ori și cea deaună cauzată prin neîmplinirea datorințelor lor.

§ 21. Reuniunea își va începe activitatea sa îndată ce statutele prezente vor fi din partea tribunului r. din Sibiu ca judecătorie comercială induse în registrul comercial al firmelor și reuniunea va fi adusă la cunoștință publică conform legii comerciale.

Seliște, 1884 Ianuarie 1/13.

Numele și subscrisea membrilor reuniunii.

### Descrierea monarhiei austro-ungare

Cetitorii nostri își vor fi aduind aminte de amănuntele, ce-am comunicat asupra întreprinderei literare planuite de Alteța Sa Imperială Archiducele Rudolf cu scopul de a face să fie cunoscute terile și popoarele împărăției. Din partea Românilor a fost însărcinat dl Alexandru Roman, deputat în dieta Ungariei și membru al Academiei Române să ia parte la această întreprindere, și D-sa a binevoit să comunică scrisoarea ce i s-a adresat în această privință.

Eată traducerea acestei scrisori:

*Domnului Alexandru Roman*

în Budapesta.

Având dorință, ca la realizarea operei lăunuite de mine „Monarchia austro-ungară în scrisoare și icoane“ să văd întrupări învățări de specialități și capacitatele cele mai distinse și mai competențe ale literaturii și artelor ungurești, cu onoare Vă invit, ca să vă tribuiți cu prea prețuită D-V. colaborare la partea operei menite a face cunoscute terile și popoarele ungurești.

Încredințat fiind, că D-V. dorîtă a finanța succesul compunerii căt mai perfecte a acestei opere, prin care patria noastră se face cunoscută. Vă rog că să binevoiți atât promptitudinea, că și vederile D-V. asupra acestei opere a le comunica cu dl Mauru Iókai, căruia îl să încrăteze articolul de lege XXXVII ex 1874.

Consiliul de inspectiune supraveghiază conducerea afacerilor reuniunii în toate ramurile ei de administrație; el se poate informa spre acel scop despre cursul tuturor afacerilor reuniunii, poate cerceta hărțile, cărțile și cassele reuniunii la tot momentul, e dator însă sub însăși responsabilitatea sa a face cel puțin în toată luna astfel de cercetare.

Primiți, Domnule, sprijinul stimei celei mai sincere.

Dat în Laxenburg la 7 Iunie 1884.

*Rudolf m. p.*

Nea Doncila, audind, stă și ascultă; și ea îl ajunge la urechi glasul de mai nainte:

Cine face rîșchitoare,

Baba-i moare.

Cine face rîșchitoare,

Baba-i moare.

Tocmai acum își veni și nea Doncila de acasă. El cunoște glasul nevestichii lui, mică și-sălcioasă. Si sără a cerceta de unde vine și cu ei e glasul, se pune de taine râmuri, îni dura mai multe rîșchitoare și le duce acasă.

Nevastă-sa, pare că-i cădu din coș, că văd una ca aceasta; se întoarce și ea acasă și văd de rîndăvia ei.

Nea Doncila, arătându-i rîșchitoare, îi spune că a audiat o cobe în pădure, care dicea — eacă și eacă ce; dară că el n'a luat în seamă coborârea și-a adus și el aminte de o dicție, care spune:

Cine săde,

Coadă-i cade;

Cine mișcă,

Tot mai pîscă,

apoi se încercă să-i mai aducă aminte că toate de pe dinsa se părtăiseră, și ii dete gheie și săpue și ea să facă ceva.

Si credeți că vru ea să se scutură de me-

liuinea ce o stăpânia de atâtă mare de timp.

Aș! Nici că să vă gândiți. Păi văd, că

### Foia "Tribunei".

#### Leac pentru lele.

### Voci maghiare.

Maghiarii se bat la alegeri, se ceartă, se bălăbănesc între dinșii, când e însă vorba, ca să lovească în naționalitate, ei se strîng cu toții la un loc.

O scim aceasta de mult; tot mai sunt însă oameni, care vor se o înțeleagă.

Astfel, vorbind despre desființarea academiei de drept din Sibiu, „Egyetértes“, unul din cele mai înrăutățite organe ale partidului independentei aproba măsurile luate de guvern și urmează:

„Câtă vreme guvernul va rămâne pe terenul acesta, va putea conta chiar și pe sprințirea aceliei opoziții, care astfel îl atacă pe toate terenele fără de îndurare.“

În același timp însă organul partidului independentei îl mustăre pe guvern de a fi pactat în alegeri cu naționalitatele și încheie cu cuvintele:

„Guvernul a voit să pacteze cu naționalitate și a să pactat cu ele, unde a fost cu puțință. Votul lor a fost bun, cătă vreme a fost trebuință de el. Acum se lapădă de ele. Si alte dăți tot astfel a făcut Tisza cu aliații sei. Dar aş le trebue, dacă nu sciu să ia învățătură din cele petrecute în trecut“.

### CRONICA.

În numărul dela 1 Iulie v. vom incepe cu publicarea în foța „Tribunei“ a unei nove nobile de I. Slavici — „Pădureanca“.

\*  
Prințipele de coroană Rudolf vine la Ardeal de sigur, precum se vede din pregătirile de primire, ce se fac în castelul din Gurgiu.

\*  
Comisiunea de regulare a graniței austro-ungare-române își începe activitatea sa astăzi în 8 st. n. în comitatul Sibiului, aici făcând parte din comisie și d-nul comite suprem Dr. Mauriciu de Brennerberg și d-nul vicecomite Gustav Thalmann.

\*  
Dl comandant al divisiunii de infanterie XVI., L. M. Ernest Machek a sosit în Brașov pentru inspectarea regimentului 2 de infanterie.

\*  
Societatea pe acții a căii ferate Dej-Bistrița și-a instituit direcția în 30 Iunie n. în Bistrița, alegându-se de președinte Desideriu Bánffy, de vicepreședinte dnii Samuil Kremer și Martin Pellion.

\*  
Procesul criminal în contra lui Ioan Blasius din Tălmaci, care în Bucur Respop din Rîu-Sadului s'a per-

nea cu ocaană mare, povestea alui! Se intrapse într-oinsa, și nu voia să fugă dela ea, numai aşa cu una cu două.

Atunci nea Doncila își puse de gând să o iubească pe foia ailaltă. Lasă că și aşa nu-i cumpărăse nici o țoală din tring, de când se luaseră ei, căci, la dreptul vorbind, era și păcat de Dumnejeu să-si cheltuească starea cu asemenea lăzuri, când avea, și încă cu belșug, de toate cele de trebuință. Ar fi voit el să o desbare de piroteala, ce o cuprinse; dară, vedeti dumneavoastră, nu-l lăsa inima să o ia cu zorul.

Ce se facea însă, ca să astupe gurile cele reale, și să inceteze vecinele a-și da coate când să videau pe amendoi?

El scă că-i place femeii lui să se dichiară, când ese în lume, căută dară în sat un tiner care vrea să se însoare și să făgădui să-l cunune el, nea Doncila.

Nu numai că tinerul primă cu mare bucurie, dară nici că se aștepta el la atâtă cinste venită dela un fruntaș ca nea Doncila.

Acesta, înțorcându-se a casă, dice nevesti-si:

— Babo, avem să fim nuni mari; o să cumnam pe alde băiețandru cutare, că și-a găsit și el o fată, după potriva lui, ca să se însoare.

(Va urma).

27 Aprilie n. omorise pe Dobra lui tractat în 5 l. c. n. înaintea tribunalului de aici. Acusatul, un fecior de Sas de confesiunea evangeliico-luterană, fost mai nainte slugă în Sibiu, mărturisese faptul. Duminecă în 27 Aprilie n. ducându-se din Tălmaci la Sibiu spre a-și căuta slujbă, întâlni pe numita fată, la a cărei înfațisare i se născu pofta a-i răpă banii, pe cari i presupunea în posesia bietei fete. De loc ridică o peatră și urmăring pe fată, care începu să fugă, a prins-o și a lovit-o cu peatra în cap, până când a văzut că aceasta a intrat în crerii jertfei. Bani n'aflat acusatul la moarta, ci brânză, o păreche de cioareci, un ștergar și o ploscă, pe care le-a luat cu sine la Veștem, unde a vândut aceste obiecte birtașului de acolo George Stoia pe 1 fl. 40 cr. Tribunalul a condamnat pe Blasius la 13 ani închisoare, iar pe birtașul Stoia la 4 luni arest. Blasius s'a declarat mulțumit cu sentență, Stoia însă a insinuat recurs.

\*  
Multămită publică. Comitetul parochial gr.-or. din Reșița își ține de datorință a exprima cea mai ferbințe mulțămită domnilor donatori: Enric Skerzewski și stimabilei doamne Adelina Oltean din Craiova, cari a binevoită a colectă și trimite, prin Ilustritatea Sa dl baron Urs, colonel în pensiune, pentru biblioteca și scoala noastră română capitală gr.-or. din Reșița următoarele opuri:

Istoria generală a artei de resbel	20	exemplare
Curs normal pentru institutoarele primare . . . . .	7	
Revista armatei române . . . . .	4	
Scoala pentru lucru de mâna seria I-a . . . . .	2	
" " " " " II-a . . . . .	2	
Compendiu de agricultura practică . . . . .	1	
Manual de economia domestică . . . . .	1	
Sciința elementară pentru toate scoalele . . . . .	1	
Suma . . . . .	38	

Dea cerul ca atari fapte marinimoase să-si afle mulți imitatori.

Reșița în 24 Iunie 1884.

Comitetul parochial gr.-or.:  
Coman Hambușan m. p., Ioan Droc m. p., președinte. \* notar.

Cholera. Marsilia a început să intreacă Toulonul cu numărul casurilor de moarte de cholera; căci pecând aici în noaptea din 6—7 Iulie n. au murit nouă (9) însă, acolo au căzut sese-spredece (16) indivizi jerte epidemiei.

Ministrul-președinte Ferry a dispus în ședință camerei, că s-ar fi luat toate măsurile în contra cholerei. Starea sanitată în Paris ar fi foarte favorabilă, și prin urmare nici un motiv pentru amânarea festivității naționale din 4 Iulie n.

După „Ellenzék“ s-ar fi ivit două cazuri de cholera cu sfîrșit mortal în Ludosul-Mureșului. Mai curând credem că va fi fost cholera, oaspe obiceiuit pe timpul acesta al poamelor necoapte.

Cu toate aceste și aici la noi se fac cu o legitimă precauție pregătiri pentru combaterea boalei grozave. Astfel comisiunea sanitată orășenească de aici a ținut alătări o ședință, în carea s-au stabilit măsurile de luat în conformitate cu ordinătuna ministerială mai nouă în această privire. Curățenia, desinfecția și înșinătarea unui spital separat pentru bolnavii de cholera, aceste formează substratul dispozițiunilor.

### VARIETĂȚI.

(Totleben.) Francisc Eduard de Totleben, inginer și general rusesc, s'a născut la Mittau în 1818. Densul fusese destinat mai înțâi carierei comerciale, dar vocația sa pentru arta militară învinse voința părintească și în 1835 fu admis la școală de geniu din Petersburg. Trei ani mai târziu, densul intră cu gradul de supt-locotenent în corpul de geniu, fu trimis apoi în armata din Caucas și conduse operațiunile asediului dela Salti și dela Tșoch, fortăretele Tsetșenilor. Densul ajunsese la gradul de locotenent-colonel în 1853, și la începutul răboiului din Orient el fu atașat,

ca prin adjutanț pe lângă generalul Schilder, care, puțin mai târziu, se duse cu Paskewici să asiede Siliștră. Schilder fiind greu rănit, Totleben păstra direcția operațiunilor de asediu până în momentul când Rușii fură nevoiți să se retragă și fu trimis atunci în Crimeea.

Partea sudică a Sebastopolului era în această epocă cu totul descoperită și Totleben atrasă atunci luarea aminte a guvernului asupra necesității de a fortifica, fapt care-i procură din partea principelui Mencikof înșarcinarea de a executa lucrările de apărare ale acestei părți a orașului. Densul isbuti c' un talent și o ințelă, care uimira pe toată lumea, și când aliații își îndreptară atacul lor principal asupra acestui punct, pe care credea că-l vor lua mai lesne de cănd pe oricare altul, densul scăpă să le opună niște pedezi neînvins, stabilind lucrările de pămînt, linii de fortificare, mine și alte. Lunga împotrivire a Sebastopolului fu, dreptul vorbind, opera lui Totleben. Densul fu născut la gradul de major-general în acest timp, și împăratul Alexandru îl numi adjutanț-general și la decorat cu ordinul sfântului Gheorghe. El nu asistă la căderea Sebastopolului, căci fu rănit în asaltul dela 20 Iunie 1855. Din Nicolaief, unde se duse după luarea orașului, el conduce lucrările de fortificare ale gurilor Dniforului și fu trimis apoi la Cronstadt unde termină apărarea portului.

În 1860, după multe alte distincții, fu numit locotenent-general și director al departamentului de geniu.

Cu ocazia asediului Parisului de către armata germană, Totleben fu consultat de statul maior general prusian și părerea sa avu mare înfluiră asupra operațiunilor.

În urma nesucceselor Rușilor născute Plevnei, unde Osman-pașa le opunea împotrivire eroică, Totleben fu chemat în Bulgaria și lăsat direcția asediului. El execuția lucrării însemnate în jurul Plevnei, pentru a reduce garnizoana ei prin foame. Evenimentul răspunse prevederilor.

(Drul Koch trimis din partea Germaniei să studieze cholera.) Un colaborator dela „Gaulois“ a avut cu Dr. Koch următorul discurs: „Care e caracterul misiunii d-tale?“ Koch: „Sunt trimis din partea regimului german să studiez caracterul epidemiei. Ministrul francez au recunoscut caracterul oficial al misiunii mele.“ — „Ti-ai format opinie?“ Koch: „Deplin. Cholera e în adevără asiatică. În acest respect împărtășesc opiniiile tuturor medicinilor. O autopsie n-am putut încă să fac. Aștept un cas de moarte repede a unui atacat de cholera. Casul într-aceea a întrevenit, și autopsia s'a făcut. Relativ la originea boalei, nu mai există nici o îndoială. Cholera derivă din Orientul îndepărtat și s'a transportat prin comunicație. „Cred că „Sartha“ ar fi adus epidemia sau se pot respinde „microbi“ și prin aer?“ Koch: „Prin aer nici-o dată. „Microbi“ se pot răspândi numai prin corpul omenesc, sau prin escremente sau prin vestimente pătate.“ Astfel măsurile de precauție luate în privința bagajului sunt superflu și vexatoare?“ Koch: „Pericolul absolut jace în intestine. Deci preservativele externe nu folosesc nimic.“ „Ai aflat din autopsie făcute de doctorii Roux și Strauss asemenei „microbi“ ca în Egipt și India?“ Koch: „Da.“ „Care e părerea d-tale cu privire la lățirea epidemiei în Europa?“ Koch: „Boala va ajunge și în Germania și prezentindenea, de aceasta nu mă îndoiesc, deoarece, dacă există o vatră ca Toulon-ul, răul se va lași. Ceea ce ți-am spus d-tale, voi repești pațienților mei.“

(Cholera și imaginea). — Este necontestabil că imaginea joacă un mare rol la oamenii cari se tem de cholera. D. Jules Claretie citează un exemplu ciudat, în cronică sa din diarul *Le Temps*. Am cunoscut, dice el, în timpul marei epidemii care, către anul 1865, bântuia Parisul, un bătrân care de frica cholerei bea tot felul de alcooluri și era să aibă o inflamație de mată. În fiecare dimineață consulta statistică oficială a morților (era funcționar la primărie) și în fiecare seara se ducea să se culce în unul din arondismentele Parisului unde muriau mai puțini oameni de cholera.

Nenorocitul ducea astfel o viață de plâns; nu măncă, nu dormea și visa un spectru verde care venia să-l tragă de picioare. În cele din urmă unul din amicii lui, atunci intern la unul din spitalele din Paris, îl dicea:

— Vrei să te vindec de boala fricei? Vino cu mine.

Însoțirăm pe intern până la spitalul lui unde ne arăta într-o curte bolnavii convalescenți, cari se jucau sărind unul peste altul.

După ce ni-i arată, ne disem:

— Nu este așa că au aerul foarte vesel?

— Da! Ei bine, toți aceștia au fost bolnavi de cholera!

— Ce spui?

— Da, bolnavi de cholera, cari acum s'au tămașuit. Îi am îngrijit eu. După cum vedeți, sunt foarte bine!

În adevăr acești cholerică aveau aerul atât de vesel, în căt bietul tânăr începu să nu-i mai fie frică.

Chiar în acea seară, se culca în patul lui. A două zi, nu se mai preocupă cătușii de puțin de număr morților de cholera și de atunci, când i se vorbește de cholera asiatică sau sporadică, răspunde cu cea mai mare nepășare:

— Da scu foarte bine! Aceasta este o boală ciudată care se sfîrșesc în totdeauna prin jocurile cele mai vesel!

După cum se poate vedea, în asemenei împregări trebuie să îngrijigă nu numai fizicul, ci și moralul. Ecă pentru ce mulți medici recomandă distracții și tot ce poate să împedice spiritul dă nu fi afectat și de a nu avea acea-și idee.

Mai înțâi de toate trebuie a depărta tristețea; și mijlocul cel mai bun nu este de a ceta, cum fac unii, pagine întregi de prescripții profilactice, măsuri preventive, etc.

(O sarlatanie originală). Într-un restaurant confortabil din București s'a petrecut mai de unăzi o scenă curioasă. Un domn bine îmbrăcat, ca de patruțeci ani, a prânzit în acel local, comandând cele mai alese bucate. Pe când măncă dintr-un puiu fris, musafirul sări de odată dela masa, începu să strige pe birtaș și furios îl împuță, că în frigură a dat peste un ac, ce era să i se ducă pe gât. Toți oaspeții alergă și se grămadă pe lângă masa musafirului înfuriat, care striga tot mai tare. Birtașul, chelnerii și bucătarul se încercau să-l asigure de inocența lor, dar el spuse că va chama poliția și plecă pe usă. Birtașul se săli să potolească pe ceilalți mușterii. Mosafirul cel necăjit, dar sătul, nu se mai întoarse; poliția nu veni și în cele din urmă birtașul c'u toți din casă înțeleseră că au fost trași pe sfoară.

(Politeța unui învățat). — Un domn merge să vadă pe un profesor de istoria naturală, și-l găsește gata să iasă.

— Poate că vă deranjează d-le? spuse vizitatorul.

— Nici decum, nici de cum!

— Poate că aveți să începeți însănuțate lucrări scientifice, și visita mea...

— Nu mă deranjează cătușii de puțin!... Aveam să fac căteva studii asupra maimuțelor.... (Cu surisul cel mai placut) Vă rog sădeți!

### Serviciul telegrafic

al

#### „TRIBUNEI“.

Budapesta, 8 Iulie n. Membrii societății de scriitori și artiști au plecat astăzi la excursiune în comitatele nord-ocidentale ale Ungariei.

Cu balotajul de ieri din Mező-Tur s'au terminat alegerile. Dintre 413 cercuri electorale au ales 234 guvernamentali, 60 oponișionali moderati, 77 Kossuthiști 16 naționaliști, 17 antisemiti, 9 afară de partide.

Timișoara, 8 I

## Estrase din foaia oficială.

## Concursuri.

Stațiune de scriotor la tribunalul reg. din Sziget. Termin 5 Aug. a. c.

Un post de practicant-concipient la inspectoratul de dare din com. Maramureș. Termin 3 septembri.

Elisabetopol. Un loc vacant de oficial cl. II la tribunal. Termin 14 Iulie n.

Sziget. Un post de jude la tribunalul reg. Termin 4 septembri.

La direcția postală din Timișoara un loc de practicant. Salar 300 fl. Dela concurenții se cere testimoniu de maturitate.

## Bibliografie.

„Scăla Practică”, Magazin de lectiuni și materii pentru instrucția primară, de Vasile Petri, tomul III, Nr. 3 pro Iunie a apărut deja și conține: Adunarea generală a „Reuniunii Mariane.” — Adunarea generală a „Reuniunii învățătorilor români gr. cath., din giurul Gherlei.” — Înmulțirea cu numeri decimali (urmare). — Regulament pentru esamenul de maturitate (bacalaureat). — Bibliografie. — Abonamentele cu 3 fl. pe anul întreg se fac la redacție în Năsăud (Nassod, Transilvania). Exemplare complete se găsesc nu numai din tomul III, ci puține și din tomurile precedente.

„Familia”. Oradea mare 24 Iunie (6 Iulie) 1884. An. XX. Nr. 24. Sumar: Luna de miere, (novelă). — Dorul paseriei (poesie). — Cei dintâi francozoni români. — Împăratul galben, (poveste din munții apuseni ai Transilvaniei). — Lectiune de cant (ilustrație). — Salon, cronică bucurărescă. — Literatură și arte. — Ce e nou? — Ghicitură de sac. — Călindarul săptămânei.

„Biserica ortodoxă română”. Revistă periodică eclesiastică. Bucuresci, Mai 1884. Anul VIII. Nr. 5. Sumar: Condica săntă. — Misterul penitenței. — Discursul împăratului Constantin. — Al treile discurs al săntului Ion Chrisostom. — Păscălia în cărțile bisericescă. — Act de vîndare. — Sumarele ședințelor s-tului sinod.

„Educatorul”. Diar pedagogic și literar. Organ al corpului didactic din „Asilul Elena Doamna” și „Ateneul Elisabeta”. Bucuresci 10 Iunie v. 1884. An. II. Nr. 24. Sumar: Examenele scolare. — Aniversarea mea (poesie). — Cartoful. — Asilul Elena Doamna. — Alterația aerului.

„Orodoxul”. Foia eclesiastică. Bucuresci 24 Iunie v. 1884. An. V. Nr. 25. Sumar: Hrisovul lui Matheiu Vodă Basarab din 1641. — Instructiunea unită cu religiunea la țară. — Prescrise verbale ale st-lui Sinod. — Diverse.

## Bursa de Viena

din 7 Iulie st. n. 1884.

Rentă de aur ung. 6%	122.05
" " hârtie " 4%	91.20
" " hârtie " 5%	88.20
Imprumutul căilor ferate ung.	142.65
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (1-a emisiune)	96.60
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (2-a emisiune)	117.75
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (3-a emisiune)	102.10
Bonuri rurale ung.	101.50
" " cu cl. de sortare	101.25
" " bănătene-timisene	101.—
" " cu cl. de sortare	101.—
" " transilvane	101.25
" " croato-slavone	101.—
Despăgubire pentru dijma ung. de vin	99.—
Imprumut cu premiu ung.	115.—
Losuri pentru regulație Tisei și Segedin	115.10
Rentă de hârtie austriacă	80.45
" " argint austriacă	81.45
" " aur austriacă	102.95
Losurile austri. din 1860	134.80
Acțiunile băncii austro-ungare	854.—
" " de credit ung.	801.50
Argintul " " austr.	299.80
Galbeni împărațesci	5.76
Napoleon-d'ori	9.68
Mărți 100 imp. germane	59.55
Londra 10 Livres sterline	121.85

## Bursa de Budapesta

din 7 Iulie st. n. 1884.

Renta de aur ung. 6%	121.75
" " hârtie " 4%	91.10
" " hârtie " 5%	88.10
Imprumutul căilor ferate ung.	142.75
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (1-a emisiune)	96.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (2-a emisiune)	117.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (3-a emisiune)	102.—
Bonuri rurale ung.	101.50
" " cu cl. de sortare	101.50
" " bănătene-timisene	101.50
" " cu cl. de sortare	101.—
" " transilvane	101.25
" " croato-slavone	100.—
Despăgubire pentru dijma ung. de vin	98.50
Imprumut cu premiu ung.	114.75
Losuri pentru regulație Tisei și Segedin	115.—
Renta de hârtie austriacă	80.40
" " argint austriacă	81.30
" " aur austriacă	102.75
Losurile austri. din 1860	135.—
Acțiunile băncii austro-ungare	852.—
" " de credit ung.	301.—
Argintul " " austr.	301.50
Scrierii fonciare a le institut. de cred. și ec. „Albina”	101.50
Galbeni împărațesci	5.75
Napoleon-d'ori	9.67
Mărți 100 imp. germane	59.50
Londra 10 Livres sterline	121.95

## Bursa de București.

Cota oficială dela 7 Iulie st. n. 1884.

Renta amort. (5%)	Cump. — vend.	94.—
" Rur. conv. (6%)	" — "	95.50
Impr. oraș. București	" — "	97.50
Banca națională a României	" — "	1380
Act. de asig. Dacia-Rom.	328.—	—
Credit mob. rom.	206 1/2	—
Act. de asig. Națională	" — "	—
Scrierii fonciare urbane (5%)	93.—	93.—
Societ. const.	266.—	—
Schimb 4 luni	" — "	—
Aur	" — "	4.55%

## Sciri economice.

Târgul de rimători în Steinbruch. In 7 Iulie n. s'a notat: unguresci bătrani grei 51—51 1/2 cr., unguresci gri, tineri 51—51 1/2 cr., de mijloc 51—52 1/2 cr., usori 50 1/2—51 1/2 cr., marfă terănească, grea 49—50 cr., de mijloc — cr., usoară 50—51 cr., românesci de Bakony, gre 51—51 1/2 cr., de mijloc 51—51 1/2 cr., usori — cr., sârbesci, gri 51 1/2—52 cr., de mijloc 51—52 cr., usori 51—52 cr., îngrașați cu ghindă — er, pe 4% cumpenii la gară.

## Institutul tipografic din Sibiu

execută tot felul de lucrări tipografice și în deosebi tipăresc cărți de tot felul, anunțuri de căsătorie, anunțuri funebre, placate, bilete de vizită, conturi și blanchete de tot soiul.

## Prețurile moderate.

Deasemenea Institutul primește în editură cărți scolare și în genere cărți menite a fi respândite în popor, precum sunt povești, snoave, poezii populare, istorioare morale, descrierii de obiceiuri și datini, schițe istorice ori biografii scrise în stil popular și alte deasemeni.

Condițiile editurii urmează a fi stabilite prin bună învoială între autor și direcția Institutului.

A apărut:

Biblioteca poporala a „TRIBUNEI” Nr. 3

Ce n'a fost și nu va fi.

Poveste de I. T. Mera.

Sibiu, 1884.

## Schweighofer fii

fabrica împ. reg. de clavire

in Viena

pentru Transilvania și în Sibiu

depositul de clavire al lui Heldenberg

numai în mostre alese și cu prețuri originale se recomandă cu tot adinsul p. t. publicului din provincie.

43 (5)

le vindec pe baza celei mai noi științe scientifici, chiar și casurile cele mai despicate fără conturbarea ocupării. Deasemenea urmăre ale păcatelor secrete de tinere (onanii), distrucția nervilor și în potență. Cea mai mare discrepanță. Mănu de raport detaliat despre boala.

## D. Bella,

membru la societăți științifice și

6 Place de la Nation, 6. Paris.

## Mersul trenurilor pe liniele orientale ale căii ferate de stat r. u.

Budapestă—Predeal				Predeal—Budapestă				Budapestă—Arad—Teiuș				Teiuș—Arad—Budapestă				Copșa mică—Sibiu			
	Tren de persoane	Tren omnibus	Tren accelerat		Tren accelerat	Tren de persoane	Tren omnibus		Tren de persoane	Tren omnibus			Tren de persoane	Tren omnibus		Tren de persoane	Tren omnibus		
Viena	8.25	8.35	3.30	8.00	Bucuresci	7.15	—	—	Viena	8.25	8.35	Teiuș	2.39	9.50	8.20	Copșa mică	11.10	2.20	6.41
Budapestă	8.00	6.55	9.45	2.47	Predeal	1.09	—	—	Budapestă	8.00	6.55	Alba-Iulia	3.40	10.42	9.10	Seica mare	11.40	2.56	7.11
Szolnok	11.24	10.55	12.18	6.36	Timiș	1.33	—	—	Szolnok	11.14	12.28	Vințul de jos	4.04	11.09	—	Loamneș	12.23	3.45	7.54
P. Ladány	2.01	2.04	1.59	10.09	Brașov	2.06	—	—	Arad	3.35	5.30	Șibot	4.35	11.43	—	Ocna	12.57	4.25	8.25
Oradia mare	4.11	5.13	3.20			2.16	6.30	5.45	Viena	8.25	8.35	Simeria (Piski)	5.44	1.22	—	Sibiu	1.20	4.51	8.48
Várad-Velencez	4.21	9.37	3.25		Feldioara	2.44	7.09	6.28	Budapestă	8.00	6.55	Deva	6.05	1.48	—				
Fugyi-Vásárhely	4.29	9.45	—		Apatia	3.03	7.41	7.07	Szolnok	11.14	12.28	Braniște	6.34	2.21	—				
Mező-Telegd																			